

Bản án số: 41/2020/HSST
Ngày: 03-3-2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Tất Trình.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Phạm Văn Hề.
2. Ông Phạm Văn Hải.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đào Thùy Linh – Thư ký Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Vũ Mai Diễm - Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 3 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 773/2019/HSST ngày 26/12/2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 576/2020/QĐXXST-HS ngày 14/02/2020 đối với bị cáo:

TRẦN THỊ THANH H, tên gọi khác: Không, giới tính: Nữ; sinh ngày 25/8/1975; nơi sinh: tại Tp.Hồ Chí Minh; thường trú: A khu phố B, phường TA, Quận X, Tp.Hồ Chí Minh; cư trú: Phòng trọ số Y, nhà trọ E, Ấp C, xã VL, huyện BC, Tp.Hồ Chí Minh; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Cao Đài; trình độ văn hóa: 4/12; nghề nghiệp: Lao động tự do; con ông Trần Xuân N và bà Hồ Thị X; có 02 con, lớn sinh năm 1997, nhỏ sinh năm 2001; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại (Có mặt).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Anh Tô Hoài T, sinh năm 1997.

Cư trú: A khu phố B, phường AT, Quận X, Tp.Hồ Chí Minh (Có mặt).

2. Anh Trần Thế V, sinh năm 2001.

Cư trú: Phòng trọ số Y, nhà trọ E, ấp C, xã VL, huyện BC, Tp.Hồ Chí Minh (Có mặt).

3. Anh Lê Quốc B, sinh năm 1990.

Cư trú: G ấp C, xã XTT, HM, Tp.Hồ Chí Minh (Có mặt).

3- Anh Lê Văn C1, sinh năm 1974

Cư trú: P ấp D, xã XTT, HM, Tp.Hồ Chí Minh (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 22/10/2018, tổ công tác Phòng Cảnh sát kinh tế - Công an Tp.Hồ Chí Minh phát hiện Tô Hoài T điều khiển xe gắn máy hiệu Honda, biển số 59N2-769.79 chở 02 thùng các tông, Trần Thế V điều khiển xe gắn máy biển số 51U7-3288 chở 05 thùng các tông và có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành kiểm tra, phát hiện trong 02 thùng các tông do T vận chuyển chứa 48 chai (24 chai/thùng) nhớt hiệu Castrol Power 1, dung tích 01 lít/chai, nhãn hiệu ghi của Công ty O, địa chỉ lầu A tòa nhà TS số B đường NH, ĐK, phường BN, Quận Y, Tp. Hồ Chí Minh. Bên trong 05 thùng do V vận chuyển gồm: 48 chai nhớt hiệu Catrol Power 1 Scooter, dung tích 800ml/chai; 48 chai nhớt hiệu Catrol Activ, dung tích 01 lít/chai; 24 chai nhớt hiệu Yamaha Yamalube 10W-40, dung tích 800ml/chai, trên nhãn thể hiện của Công ty Q, địa chỉ: TG, huyện SS, Thành phố Hà Nội. Tất cả số nhớt T và V vận chuyển đều không có hóa đơn, chứng từ chứng minh nguồn gốc, xuất xứ sản phẩm. Cơ quan Công an tiến hành lập biên bản ghi nhận sự việc, tạm giữ 07 thùng các tông của T và V để điều tra, làm rõ.

Qua làm việc, T và V khai nhận: T và V là 02 anh em ruột, số nhớt bị thu giữ là nhớt giả đang vận chuyển đi giao cho khách hàng theo sự chỉ đạo của Trần Thị Thanh H (mẹ ruột), địa chỉ: phòng trọ Y, nhà trọ E, Tổ C, Ấp C, xã VL, huyện BC, Tp.Hồ Chí Minh. Mở rộng điều tra, Cơ quan Công an tiến hành khám xét khẩn cấp 02 địa chỉ có liên quan đến việc sản xuất, buôn bán nhớt giả hiệu Castrol, Yamaha của Trần Thị Thanh H, thu giữ một số thành phẩm, bao bì, nguyên liệu... như sau:

Tại phòng trọ số Y, nhà trọ E, Tổ C, Ấp C, xã VL, huyện BC, Tp.Hồ Chí Minh, nơi ở của H, đã thu giữ một số lượng nhớt thành phẩm, vỏ chai nhớt đã qua sử dụng, nắp chai, thùng các tông...ghi nhãn hiệu Castrol, Yamaha và bộ máy dán màng seal thủ công.

Tại phòng trọ số Y1, nhà trọ E1, Tổ C, Ấp C, xã VL, huyện BC, Tp.Hồ Chí Minh, nơi ở của Lê Quốc B, đã thu giữ 08 can (loại 30 lít/can) nhớt nguyên liệu, không hóa đơn chứng từ, không rõ nguồn gốc xuất xứ.

Trần Thị Thanh H khai: Bắt đầu sản xuất nhớt xe gắn máy giả nhãn hiệu Castrol, Yamaha, tại địa chỉ: phòng trọ số Y, nhà trọ E, Tổ C, Ấp C, xã VL, huyện BC, Tp.Hồ Chí Minh vào khoảng tháng 3/2018 đến ngày 22/10/2018. Toàn bộ số nhớt thành phẩm, vật liệu chứa trong phòng trọ và số nhớt trong 07 thùng các tông do Tô Hoài T và Trần Thế V vận chuyển đi giao cho khách hàng

là do H tự sản xuất giả nhãn hiệu Castrol, Yamaha. Cách thức và quy trình sản xuất nhớt giả như sau:

Nhớt nguyên liệu dùng để sản xuất nhớt giả do H mua của Lê Quốc B, địa chỉ: Phòng trọ số Y1, nhà trọ E1, Tổ C, Ấp C, xã VL, huyện BC, Tp.Hồ Chí Minh, giá 500.000 đồng/can, loại 30 lít/can. Đối với vỏ chai, nắp chai, tem nhãn, thùng các tông nhãn hiệu Castrol, Yamaha đã qua sử dụng thì mua của Lê Văn C1 hoặc các tiệm sửa xe, rửa xe ở huyện BC hoặc quận BT, Tp.Hồ Chí Minh, có loại chai đã có sẵn nắp, tem, nhãn, có loại chai Castrol không hàn vòng đai thì H đặt mua của người phụ nữ (không rõ lai lịch ở khu CL, Quận V). Nhớt nguyên liệu khi mua về, H đổ vào thùng phi lớn, sau đó chiết ra chai nhỏ có dung tích 800ml hoặc 01 lít/chai (chai nhớt cũ đã qua sử dụng có sẵn nhãn hiệu Castrol hoặc Yamaha), dán seal có nhãn phù hợp nhãn chai lên miệng chai nhớt, lấy nắp nhựa đẩy lên miệng chai rồi dùng máy ép màng seal thủ công để ép, nhờ sức nóng của máy ép làm cho nắp chai nhựa dính chặt vào thành nắp chai, đối với những chai có vòng đai bị tháo rời thì sử dụng mỏ hàn điện để hàn nối các mối lại với nhau. Sau đó, đóng vào từng thùng các tông có nhãn hiệu phù hợp đem bán ra thị trường. Nhớt giả thành phẩm bán ra thì trường với giá như sau:

- Nhớt hiệu Castrol Power 1, loại 800ml/chai, giá 750.000 đồng/thùng 24 chai.

- Nhớt hiệu Castrol Power 1, loại 01lít/chai, giá 850.000 đồng/thùng 24 chai.

- Nhớt hiệu Castrol Power 1 Scooter, loại 800ml/chai, giá 750.000 đồng/thùng 24 chai.

- Nhớt hiệu Castrol Power 1 Scooter, loại 01lít/chai, giá 850.000 đồng/thùng 24 chai.

- Nhớt hiệu Castrol Activ, loại 01 lít/chai, giá 750.000 đồng/thùng 24 chai.

- Nhớt hiệu Yamaha Yamalube 10W-40, loại 800ml/chai, giá 500.000 đồng/thùng 24 chai.

Trừ chi phí nhớt nguyên liệu, tem nhãn, bao bì...mỗi thùng nhớt giả thành phẩm bán ra thị trường H thu lợi khoảng 80.000 đồng. Mỗi tháng bán được khoảng từ 10 đến 15 thùng, thu lợi khoảng từ 800.000 đồng - 1.200.000 đồng/tháng. Việc sản xuất, buôn bán nhớt giả H tự sản xuất một mình thủ công, đơn giản không ghi chép sổ sách nên không nhớ rõ số lượng cụ thể, chính xác. Hàng sau khi sản xuất H bán qua điện thoại và thuê xe ôm chở giao cho bà V1 (không rõ lai lịch) ở chợ TT hoặc ông T1 (không rõ lai lịch) ở VT, giao hàng qua xe ô tô. Tô Hoài T và Trần Thế V là con ruột, không tham gia sản xuất, buôn bán hàng giả. Ngày 22/10/2018, do khách yêu cầu giao hàng gấp, nên H nhờ T và V đi giao hàng cho khách thì bị cơ quan chức năng thu giữ.

Vật chứng vụ án:

- 02 thùng Castrol Power 1 (24 chai/thùng, loại 15W-40; 01 lít/chai) có chữ ký niêm phong của Tô Hoài T đề ngày 09/11/2018;

- 05 thùng (24 chai/thùng), gồm: 02 thùng Castrol Power 1 Scooter (loại 10W-40; 800ml/chai); 02 thùng Castrol Activ (loại 20W-40, 01 lít/chai) và 01 thùng Yamaha Yamalube (loại 10W-40, 800ml/chai) có chữ ký niêm phong của Trần Thế V đề ngày 09/11/2018;

- 14 thùng (13 thùng 24 chai và 01 thùng 12 chai), gồm: 06 thùng Castrol Power 1 (loại 15W-40; 800ml/chai); 02 thùng Castrol Power 1 (loại 15W-40, 01 lít/chai), 02 thùng Castrol Power 1 Scooter (loại 10W-40, 800ml/chai), 01 thùng (12 chai/thùng) Castrol Power 1 Scooter (loại 5W-40, 01 lít/chai), 01 thùng Castrol Activ (loại 20W-40, 01 lít/chai) đã đóng seal, chưa đóng nắp; 02 thùng Yamaha Yamalube (loại 10W-40, 800ml/chai) có chữ ký niêm phong của Trần Thị Thanh H đề ngày 09/11/2018;

- 56 thùng các tông và 09 bao ni lông bên trong là vỏ chai nhót, nắp chai, bao bì, tem nhãn...nhãn hiệu Castrol, Yamaha, Honda được niêm phong có chữ ký xác nhận của Trần Thị Thanh H, đề ngày 09/11/2018;

- 01 máy dán màng seal thủ công;

- 08 can nhót nguyên liệu (loại 30 lít/can) có chữ ký xác nhận của Lê Quốc B, đề ngày 22/10/2018.

Tại bản Cáo trạng số 472/CT – VKS-P3 ngày 07/11/2019, Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Trần Thị Thanh H về “Tội sản xuất, buôn bán hàng giả” theo điểm a khoản 1 Điều 192 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa:

Đại diện Viện kiểm sát Nhân dân quận Thành phố Hồ Chí Minh phát biểu ý kiến giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo H về “Tội sản xuất, buôn bán hàng giả” theo điểm a khoản 1 Điều 192 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; sau khi phân tích tính chất, mức độ và hậu quả hành vi phạm tội, đánh giá các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, đã đề nghị:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 192; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo H từ 02 đến 03 năm tù.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự để xử lý các vật chứng theo quy định của pháp luật.

Bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố, nhìn nhận trách nhiệm của mình, tỏ thái độ ăn năn hối cải, không tranh luận gì thêm với đại diện Viện kiểm sát. Nói lời sau cùng bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh, Điều tra viên, Viện kiểm sát Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng, các hành vi và quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung vụ án: Căn cứ lời khai nhận tội của bị cáo tại Cơ quan Cảnh sát điều tra và tại phiên tòa, các chứng cứ, tài liệu được thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án, có đủ căn cứ kết luận hành vi phạm tội của bị cáo như sau: Tại địa chỉ nhà trọ số E, Ấp C, xã VL, huyện BC, Tp. Hồ Chí Minh, bị cáo Trần Thị Thanh H tiến hành sản xuất hàng giả là dầu nhớt mang nhãn hiệu Castrol và Yamaha các loại để bán cho người tên V1 và T1 (không rõ lai lịch). Ngày 22/10/2018, Tô Hoài T và Trần Thế V là con của bị cáo H bị bắt quả tang khi điều khiển xe gắn máy chở 07 thùng các tông chứa các chai nhớt giả nhãn hiệu Castrol và Yamaha các loại do bị cáo H sản xuất mang đi tiêu thụ. Tiến hành kiểm tra nơi ở của bị cáo Trần Thị Thanh H và Lê Quốc B đã thu giữ một số lượng nhớt thành phẩm, vỏ chai nhớt đã qua sử dụng, nắp chai, thùng các tông... ghi nhãn hiệu Castrol, Yamaha và bộ máy dán màng seal thủ công, 08 can (loại 30 lít/can) nhớt nguyên liệu, không hóa đơn chứng từ, không rõ nguồn gốc xuất xứ để phục vụ cho việc sản xuất nhớt giả. Tổng số nhớt giả bị thu giữ gồm 420 chai nhớt nhãn hiệu Castrol các loại và 72 chai nhớt nhãn hiệu Yamaha, hàng giả tương đương với hàng thật có giá trị 46.471.000 đồng.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa là khách quan, phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó có đủ căn cứ kết luận hành vi của bị cáo H đã phạm vào “Tội sản xuất, buôn bán hàng giả”, tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 192 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã cố ý trực tiếp xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế trong lĩnh vực sản xuất, kinh doanh, thương mại, gây ảnh hưởng đến quyền lợi chính đáng của người sản xuất hợp pháp và quyền lợi của người tiêu dùng, đồng thời gây ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an xã hội tại địa phương. Bị cáo biết rõ hành vi phạm tội của mình sẽ bị pháp luật nghiêm trị, nhưng vì động cơ vụ lợi vẫn phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp, thể hiện xem thường sự trừng phạt của pháp luật. Việc truy tố bị cáo Trần Thị Thanh H về “Tội sản xuất, buôn bán hàng giả” theo điểm a khoản 1 Điều 192 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng pháp luật. Vì vậy, cần xử phạt nghiêm tương xứng với tính chất, mức độ và hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, áp dụng hình phạt tù có thời hạn, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định nhằm đảm bảo tác dụng cải tạo, giáo dục riêng và răn đe,

phòng ngừa chung cho xã hội. Quan điểm luận tội của đại diện Viện kiểm sát là có căn cứ nên chấp nhận.

Mặc dù bị cáo khai bắt đầu sản xuất hàng giả trước ngày bắt quả tang, nhưng không xác định được số lượng, giá trị hàng giả, ngoài lời khai của bị cáo không có chứng cứ nào khác chứng minh, nên không có căn cứ xác định bị cáo phạm tội từ 02 lần trở lên và cũng không có cơ sở xác định tiền thu lợi bất chính trước ngày bị bắt quả tang.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu, là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Đối với người tên V1 và T1, là người tiêu thụ nhót giả do bị cáo H sản xuất, do chưa xác định được lai lịch, khi nào làm rõ được sẽ xử lý sau.

Đối với Tô Hoài T vận chuyển số hàng giả có giá trị tương đương hàng thật là 5.012.851 đồng và Trần Thế V vận chuyển số hàng giả có giá trị tương đương hàng thật là 10.514.496 đồng, đã giúp sức cho bị cáo H. Tuy nhiên, hàng giả có giá trị tương đương hàng thật chưa đủ định lượng cấu thành “Tội sản xuất, buôn bán hàng giả”. Cơ quan cảnh sát điều tra không xử lý hình sự mà chuyển xử phạt hành chính là có căn cứ.

Đối với Lê Quốc Bình và Lê Văn C1, là những người bán nhót và vỏ chai nhót cho bị cáo H, nhưng không biết bị cáo H sử dụng để sản xuất nhót giả, Cơ quan điều tra không xử lý hình sự là có căn cứ.

[6] Về xử lý vật chứng:

- 02 thùng Castrol Power 1 (24 chai/thùng, loại 15W-40; 01 lít/chai) có chữ ký niêm phong của Tô Hoài T đề ngày 09/11/2018; 05 thùng (24 chai/thùng), gồm: 02 thùng Castrol Power 1 Scooter (loại 10W-40; 800ml/chai); 02 thùng Castrol Activ (loại 20W-40, 01 lít/chai) và 01 thùng Yamaha Yamalube (loại 10W-40, 800ml/chai) có chữ ký niêm phong của Trần Thế V đề ngày 09/11/2018; 14 thùng (13 thùng 24 chai và 01 thùng 12 chai), gồm: 06 thùng Castrol Power 1 (loại 15W-40; 800ml/chai); 02 thùng Castrol Power 1 (loại 15W-40, 01 lít/chai), 02 thùng Castrol Power 1 Scooter (loại 10W-40, 800ml/chai), 01 thùng (12 chai/thùng) Castrol Power 1 Scooter (loại 5W-40, 01 lít/chai), 01 thùng Castrol Activ (loại 20W-40, 01 lít/chai) đã đóng seal, chưa đóng nắp; 02 thùng Yamaha Yamalube (loại 10W-40, 800ml/chai) có chữ ký niêm phong của Trần Thị Thanh H đề ngày 09/11/2018; 56 thùng các tông và 09 bao ni lông bên trong là vỏ chai nhót, nắp chai, bao bì, tem nhãn...nhãn hiệu Castrol, Yamaha, Honda được niêm phong có chữ ký xác nhận của Trần Thị Thanh H, đề ngày 09/11/2018; 01 máy dán màng seal thủ công; 08 can nhót nguyên liệu (loại 30 lít/can) có chữ ký xác nhận của Lê Quốc B, đề ngày 22/10/2018, là vật chứng vụ án và không có giá trị sử dụng, nên tịch thu tiêu hủy.

[7] Về án phí: Bị cáo Trần Thị Thanh H phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1- Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 192, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017:

Xử phạt bị cáo Trần Thị Thanh H 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù về “Tội sản xuất, buôn bán hàng giả”. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

2- Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy:

- 02 thùng Castrol Power 1 (24 chai/thùng, loại 15W-40; 01 lít/chai) có chữ ký niêm phong của Tô Hoài T đề ngày 09/11/2018;

- 05 thùng (24 chai/thùng), gồm: 02 thùng Castrol Power 1 Scooter (loại 10W-40; 800ml/chai); 02 thùng Castrol Activ (loại 20W-40, 01 lít/chai) và 01 thùng Yamaha Yamalube (loại 10W-40, 800ml/chai) có chữ ký niêm phong của Trần Thế V đề ngày 09/11/2018;

- 14 thùng (13 thùng 24 chai và 01 thùng 12 chai), gồm: 06 thùng Castrol Power 1 (loại 15W-40; 800ml/chai); 02 thùng Castrol Power 1 (loại 15W-40, 01 lít/chai), 02 thùng Castrol Power 1 Scooter (loại 10W-40, 800ml/chai), 01 thùng (12 chai/thùng) Castrol Power 1 Scooter (loại 5W-40, 01 lít/chai), 01 thùng Castrol Activ (loại 20W-40, 01 lít/chai) đã đóng seal, chưa đóng nắp; 02 thùng Yamaha Yamalube (loại 10W-40, 800ml/chai) có chữ ký niêm phong của Trần Thị Thanh H đề ngày 09/11/2018;

- 56 thùng các tông và 09 bao ni lông bên trong là vỏ chai nhớt, nắp chai, bao bì, tem nhãn...nhãn hiệu Castrol, Yamaha, Honda được niêm phong có chữ ký xác nhận của Trần Thị Thanh H, đề ngày 09/11/2018;

- 01 máy dán màng seal thủ công;

- 08 can nhớt nguyên liệu (loại 30 lít/can) có chữ ký xác nhận của Lê Quốc B, đề ngày 22/10/2018.

(Theo công văn số 2103/PC03-Đ9 ngày 28/02/2020 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Tp.Hồ Chí Minh).

3- Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án:

Bị cáo nộp Trần Thị Thanh H phải 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa thì thời hạn kháng cáo 15 ngày được tính từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND TC; (1)
- TAND Cấp cao tại TP.HCM; (1)
- VKSND TP.HCM; (3)
- Cục THA DS TP.HCM; (1)
- Sở Tư pháp TP.HCM; (1)
- Bị cáo; (1)
- THA HS; (1)
- Phòng PC 53-CA TP.HCM; (1)
- UBND nơi bị cáo cư trú; (1)
- Lưu: VT, THS, hồ sơ; (20). (9)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vũ Tất Trình